



## FOWLER ESCUELAS PRIMARIAS DISTRITO NO. 45

Superintendente  
Marvene Lobato  
Asst. Supt. de servicios Financieros  
LeAnn Burns

1617 S. 67 ave.  
Phoenix, Arizona 85043  
Tel: (623) 707-4500  
Fax: (623) 707-4560  
[www.fesd.org](http://www.fesd.org)

MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA  
Presidente  
Ignacio Fernandez  
Oficinista  
Peggy Eastburn  
Miembro  
Dolores Penunuri

### Elección para sobrepasar el presupuesto de gastos

El Distrito Escolar Fowler aprecia su interés en nuestro distrito y en nuestra proxima elección de sobrepaso de presupuesto de gastos. Lo siguiente es información en cuanto a la elección del distrito.

P: ¿Qué significa sobrepasar el presupuesto?

R: Significa que el presupuesto de gastos del distrito escolar son limitados por la ley del estado. Con la aprobación del votante, la ley estatal le permite a un distrito escolar sobrepasar o exceder su presupuesto de gastos de la escuela para comprar artículos como computadoras, sistemas de tecnología de actualización, muebles, equipo, libros de texto, etc. En noviembre del 2003 los votantes aprobaron el sobrepasar el presupuesto de gastos por la cantidad de \$500,000dls.

P: ¿Por qué necesita el distrito escolar que el presupuesto continúe sobrepasando?

R: Por que bajo el sistema principal financiero de los estudiantes, el Distrito Escolar Fowler esta autorizado a obtener dinero del estado para hacer renovaciones, nuevas construcciones y la renovación de edificios de escuelas de acuerdo con ley de Estado. El Distrito Escolar Fowler, no ha recibido el dinero del Estado para hacer renovaciones, nuevas construcciones y renovaciones de edificios de escuelas desde el año escolar 2007-2008. El distrito no anticipa recibir dinero del Estado de estas fuentes en el futuro próximo debido a la insuficiencia económica del Estado.

El sobrepasar el presupuesto le permitirá al distrito continuar actualizando infraestructuras de computadoras y tecnología para que los estudiantes no pierdan el acceso a estos programas educativos. El distrito anticipa recibir una deducción en el dinero que el estado le enviara para los programas debido a la crisis económica del estado.

P.: ¿Cómo se utilizarán los fondos del presupuesto que sobrepasen?

R:

- Par comprar nuevas computadoras y continuar reemplazando los sistemas de computadora no actualizados.

- Actualizando nuestra infraestructura de tecnología para que nuestro personal y los estudiantes tengan acceso a una educación de talla mundial.
- Actualizando muebles y equipo en escuelas existentes.
- Comprando libros de texto y contratando a nuevo personal de ayuda instruccional para el las aulas.

P: ¿Aumentarán mis impuestos?

R: NO. Esto no es un nuevo impuesto, sino una petición de continuar un impuesto existente. El propietario medio en nuestro distrito paga \$22.10dls por año por el presupuesto de gastos sobrepasados. El presupuesto de gastos del año escolar 2010-2011 no representa cambio alguno sobre el presupuesto alterno existente de \$500,000dl. el cual será reemplazado por el presupuesto propuesto por la autoridad.

P: ¿Por cuánto tiempo son buenos los fondos de un presupuesto sobrepasado?

R: El presupuesto de gastos sobrepasados por la eleccion del Distrito Escolar Fowler, proporciona fondos al distrito durante siete años. Los votantes deben reauthorizar el sobrepaso de presupuesto para el séptimo año o el distrito ya no continuara recibiendo estos fondos.

P: ¿Cuál es el historial en cuanto a sobrepasos de presupuestos en el Distrito Escolar Fowler?

R: El Distrito Escolar Fowler ha pasado exitosamente elecciones sobrepasadas, permitiendo que el distrito proporcione un estándar más alto de educación para los estudiantes. Gracias al apoyo de los miembros de la comunidad, los estudiantes del Distrito Escolar Fowler académicamente estan excepcionalmente bien.

P: ¿Qué sucede si el sobrepaso del presupuesto no es renovado?

R: Si el sobrepaso de presupuesto no es renovado, basandose en el año fiscal actual, el distrito tendrá que hacer una reducción de \$500.000 de su presupuesto.

Para más información acerca de la elección, ingrese a la pagina web de la oficina de registros del condado de Maricopa a: <http://recorder.maricopa.gov/web/elections.aspx>